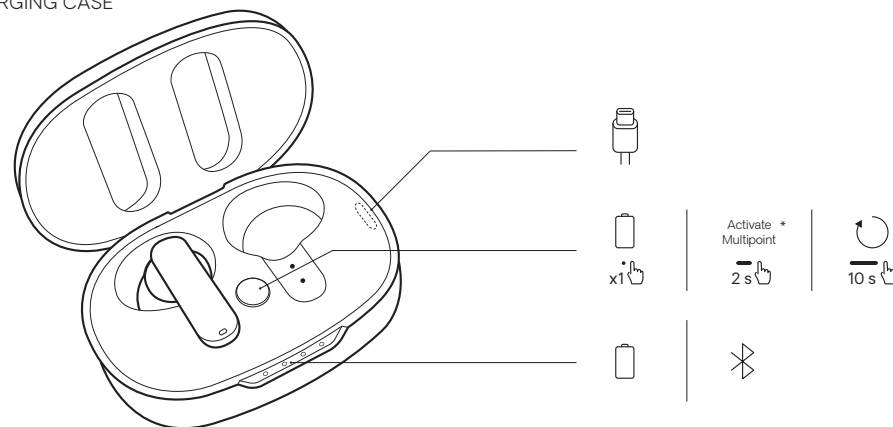




CHARGING CASE

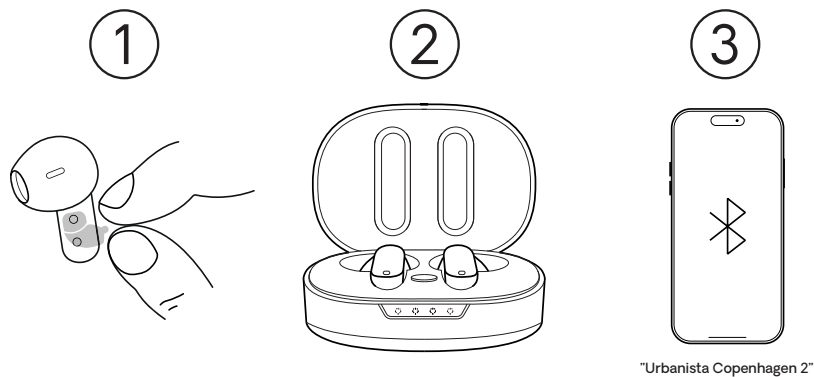


^{DE} Ladebox ^{ES} Estuche de carga ^{FR} Étui de chargement ^{IT} Custodia di ricarica ^{PT} Caixa de carregamento ^{SE} Laddningsfodral ^{JP} 充電ケース
^{ZH} 充电盒 ^{TR} Şarj kutusu ^{BG} кутията за зареждане ^{CZ} Nabíjecí pouzdro ^{RO} Carcasei de încărcare ^{SK} Správne Nabíjacie púzdro ^{LV}
Uzlādes futrāja ^{LT} įkrovimo dėklas ^{EE} Laadimiskarbi ^{PL} Etui ładujące

URBANISTA COPENHAGEN 2

—
QUICK START GUIDE
SCHNELLSTARTANLEITUNG
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUIDA RAPIDA
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
SNABBSTARTSGUIDE
クイックスタートガイド
快速入门指南
HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU
РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗО СТАРТ
STRUČNÝ NÁVOD K POUŽITÍ
GHID DE ÎNȚIERE RAPIDĂ
SPRÍEVODCA RÝCHLYM SPUSTENÍM
ĪŠĀ LIETOŠĀNAS INSTRUKCIJA
GREITĀSIS NAUDOJIMO VADOVAS
KIIRKÄSIJUHEND
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

POWER ON & CONNECT

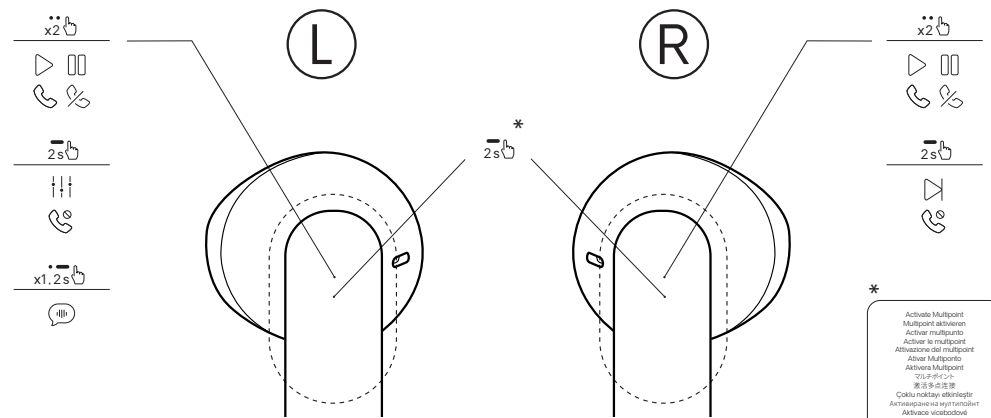


DE Einschalten und anschließen ES Encender y conectar FR Allumer et connecter IT Accendi e connetti PT Encender y conectar SE Slå på och anslut JP 電源オン・接続 ZH 开机并连接 TR Gücü açın ve bağlanın BG Включете и свържете CZ Zapněte a připojte se RO Porniți și conectați SK Zapnite a pripojte sa LV Ieslēdziet un izveidojiet savienojumu LT Jjunkite ir prijunkite EE Lülitage sisse ja ühendage PL Włącz i połącz



Urbanista.com/manuals

TOUCH CONTROLS



DE Touchpanel ES Controles táctiles FR Commandes tactiles IT Controlli touch PT Controlos tácteis SE Touch-kontroller JP タッチコントロール ZH 触摸控制 TR Dokunmatik kontroler BG Сензорни управления CZ Dotykové ovládání RO Controale tactice SK Dotykové ovládanie LV Skārienvadība LT Jutikliniai valdikliai EE Puutejuhtimine PL Sterowanie dotykowe

*
Activate MultiPoint
MultiPoint aktivieren
Activer le multiPoint
Attivazione del multiPoint
Aktiviere MultiPoint
アクティベート
激活多点连接
Активация на мулточисл
Aktivace vícebodové
Activati multiPoint
Atbūdas vietcibīdīve
Aktivuoti daugiaviesių ryšių
Atsakyti aktyvavimui
Aktywuj opcję „MultiPoint“